

Universal

SBC RU 760/00

6

Instructions for use
English 3

Mode d'emploi
Français 15

Bedienungsanleitung
Deutsch 27

Gebruiksaanwijzing
Nederlands 39

Instruzioni per l'uso
Italiano 51

Instrucciones de manejo
Español 63

Manual de utilização
Português 75

Brugsanvisning
Dansk 87

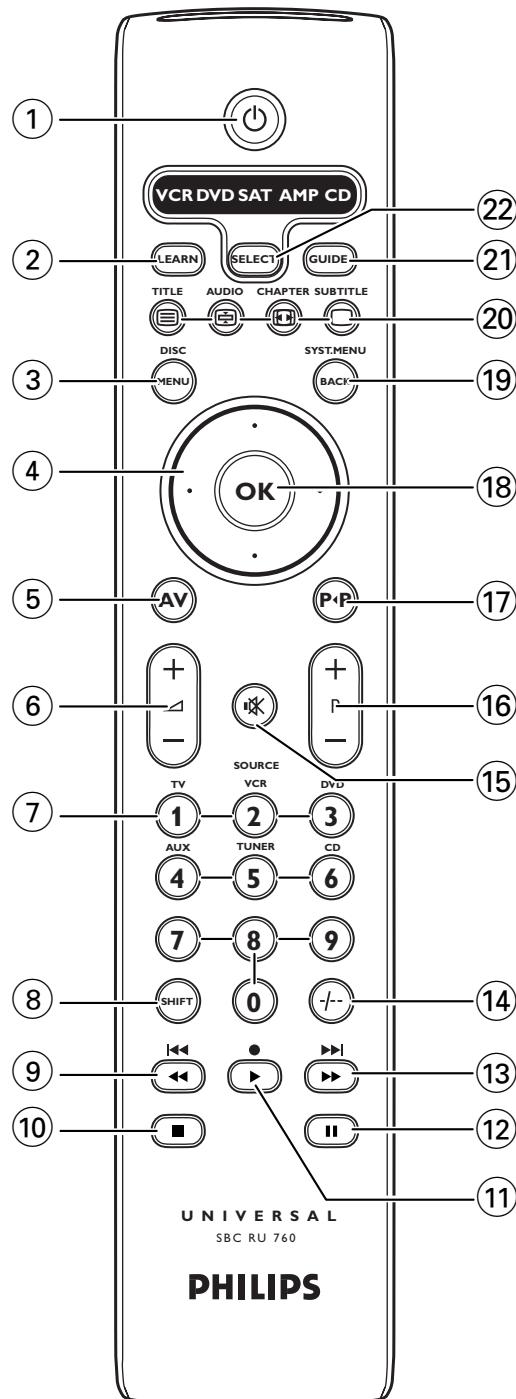
Bruksanvisning
Svenska 99

Bruksanvisning
Norsk 111

Käyttöohje
Suomi 123



PHILIPS



Mode d'emploi

Sommaire

1. Introduction	15
2. Installation de la télécommande	16-18
Insertion des piles	16
Test de la télécommande	16
Réglage de la télécommande	17
Réglage automatique de la télécommande	18
3. Touches et fonctions	19-20
4. Autres possibilités	20-25
Programmation de macrocommandes	20-21
Apprentissage d'une touche	21
Allumage ou extinction du rétroéclairage	22
Réinitialisation d'une touche	22
Copie d'un mode de périphérique	23
Réinitialisation de toutes les fonctions d'un mode de périphérique	23-24
Affectation d'un autre mode au réglage de volume	24-25
Ajout d'une fonction spécifique à la télécommande	25
Restauration de toutes les fonctions d'origine	25
5. Dépannage	26
6. Besoin d'aide ?	26
Références des marques/équipements	134-142

Français

1. Introduction

Félicitations pour votre achat de la télécommande universelle Philips SBC RU760. Une fois installée, cette télécommande vous permet de piloter jusqu'à 6 appareils différents: téléviseur, magnétoscope, lecteur de DVD, décodeur satellite/câble, lecteur de CD et amplificateur/récepteur. Pour savoir comment configurer cette télécommande, reportez-vous au chapitre «Installation de la télécommande».

Mode d'emploi

Français

2. Installation de la télécommande

Insertion des piles

- 1** Appuyez sur le couvercle et faites-le glisser dans la direction de la flèche.
- 2** Insérez deux piles de type R6 AA dans le compartiment des piles, comme sur l'illustration.
- 3** Refermez le couvercle; un déclic doit indiquer qu'il est bien en place.

Test de la télécommande

La télécommande a été programmée pour la plupart des appareils Philips. Sachant que la RU760 est compatible avec les signaux de chaque marque y compris les différents modèles d'une même marque, il est conseillé de vous assurer que votre appareil répond à la RU760.

L'exemple ci-dessous (téléviseur) montre comment procéder.

Vous pouvez appliquer la même procédure aux autres appareils (lecteur de DVD, magnétoscope, etc.) que vous souhaitez piloter avec la RU760.

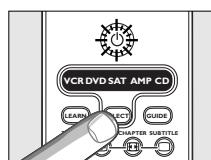
Exemple - Téléviseur:

- 1** Allumez votre téléviseur manuellement ou avec la télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.

- 2** Choisissez TV sur le sélecteur de mode de la RU760. Appuyez sur la touche SELECT jusqu'à ce que le voyant vert entourant la touche de veille s'allume.

Pour sélectionner les autres appareils, appuyez sur SELECT à plusieurs reprises jusqu'à ce que le mode correspondant s'allume.

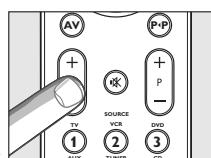
Si ni la touche de veille ni l'un des modes ne s'allume, vérifiez que les piles sont bien insérées (voir «*Insertion des piles*»).



- 3** Assurez-vous que toutes les touches fonctionnent.

Pour obtenir une vue d'ensemble des touches et de leur fonction, reportez-vous au chapitre 3, «*Touches et fonctions*».

- Si le téléviseur répond normalement à toutes les touches, la RU760 est prête à être utilisée.



- ***Si l'appareil ne répond pas du tout ou pas à toutes les touches, suivez les instructions de la section «Réglage de la télécommande».***

Mode d'emploi

Français

Réglage de la télécommande

Cette opération n'est nécessaire que si votre appareil ne répond pas à la RU760. Dans ce cas, la RU760 ne reconnaît pas la marque ni/ou le modèle de votre appareil et vous devez la programmer. L'exemple ci-dessous (téléviseur) montre comment procéder. Vous pouvez appliquer la même procédure aux autres appareils (lecteur de DVD, magnétoscope, etc.) que vous souhaitez piloter avec la RU760.

Exemple - Téléviseur:

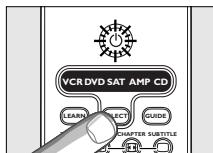
- 1** Allumez le téléviseur manuellement ou avec la télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.

- 2** Recherchez la marque de votre téléviseur dans la liste des codes au dos de ce manuel. Un code comportant un à quatre chiffres est indiqué pour chaque marque. Prenez note du premier.

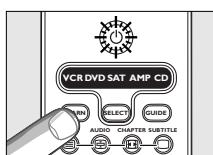
Attention! Il y a des tableaux séparés pour les téléviseurs, les magnétoscopes, les lecteurs de DVD, etc.

Assurez-vous d'utiliser le code du tableau correspondant.

- 3** Sélectionnez le mode TV.
(Voir «Test de la télécommande».)



- 4** Maintenez la touche LEARN **enfoncée** pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant vert entourant la touche de veille clignote deux fois avant de rester allumé.



- 5** Saisissez le code noté à l'étape 2 à l'aide des touches numériques.
– Le voyant vert clignote alors deux fois. S'il n'émet qu'un clignotement long, c'est que le code n'a pas été saisi correctement ou qu'il est incorrect. Recommencez à partir de l'étape 2.

- 6** Pointez la RU760 vers le téléviseur et assurez-vous que celui-ci répond correctement.
– Si le téléviseur répond à toutes les touches, la RU760 est prête à être utilisée. N'oubliez pas de noter le code.
- ***Si l'appareil ne répond pas du tout ou pas à toutes les touches, recommencez à partir de l'étape 2 et essayez le code suivant dans la liste.***

Mode d'emploi

Français

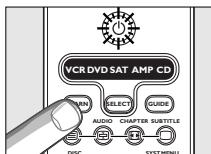
Réglage automatique de la télécommande

Si vous ne trouvez pas le code correspondant à votre appareil, la télécommande peut le rechercher automatiquement.

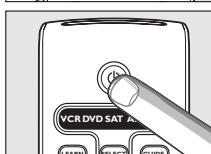
Exemple - Téléviseur:

- 1** Assurez-vous que le téléviseur est allumé et sélectionnez un canal sur la télécommande d'origine ou à l'aide des touches du téléviseur (par exemple, le canal 1). La RU760 émet le signal «éteindre le téléviseur» pour tous les modèles de téléviseur qu'elle a en mémoire.
- Si l'appareil est un lecteur de DVD ou un magnétoscope, insérez un disque ou une bande puis démarrez la lecture.

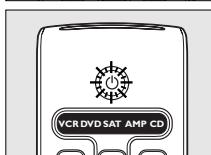
- 2** Maintenez la touche **LEARN** **enfoncée** **5 secondes**, jusqu'à ce que le voyant vert entourant les touches de veille clignote deux fois puis reste allumé.



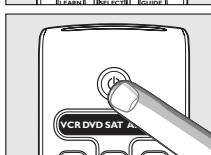
- 3** Appuyez brièvement sur la touche de veille de la RU760.



- La RU760 commence alors à émettre tous les signaux «TV éteinte» connus, un par un. Le voyant vert entourant la touche de veille s'allume à chaque fois qu'un code est transmis.



- 4** Lorsque votre téléviseur s'éteint (veille), appuyez immédiatement sur la touche de veille de la RU760 pour confirmer votre choix.
- La RU760 a trouvé un code fonctionnant avec votre téléviseur.



- 5** Vérifiez si toutes les fonctions de votre téléviseur sont opérationnelles avec la RU760.

• **Dans la négative, vous pouvez relancer le réglage automatique. La RU760 recherche alors un code susceptible de mieux fonctionner.**

- Une fois que la RU760 a parcouru tous les codes connus, la recherche s'arrête automatiquement et le voyant vert cesse de clignoter.
- La programmation automatique d'un téléviseur prend au maximum 3 minutes.

Mode d'emploi

3. Touches et fonctions

L'illustration de la page 3 montre l'ensemble des touches et de leurs fonctions.

- ① ⏻ **Veille** active ou désactive le mode TV,VCR (magnétoscope), SAT,AMP,DVD ou CD.
- ② **LEARN** fait basculer la RU760 en mode programmation ou apprentissage.
- ③ **MENU** active et désactive le menu.
- ④ **Touche directionnelle** permettant de se déplacer vers le haut, le bas, la gauche et la droite dans un menu.
- ⑤ **AV** sélectionne la ou les entrées audio/vidéo externes.
- ⑥ - ▲ + Augmentation/réduction du volume du téléviseur ou de l'amplificateur.
- ⑦ **Touches numériques** sélection directe des canaux et autres fonctions.
- ⑧ **SHIFT** autres fonctions. Lorsque cette touche est enfoncée en même temps qu'une autre, la deuxième touche donne accès à une autre fonction. Par exemple:
 - SHIFT + ►:**..... Enregistrement
 - SHIFT + ◀:**..... Piste précédente
 - SHIFT + ►►:**..... Piste suivante
 - SHIFT + BACK:**..... Menu système (DVD)
 Essayez d'autres combinaisons avec la touche Shift sur votre appareil afin de vous familiariser avec les fonctions disponibles. Seules les fonctions de la télécommande d'origine sont disponibles.
- ⑨ ◀ VCR/CD/DVD: Rembobine la bande ou revient au début du disque
TV/SAT/CBL: touche texte rouge
- ⑩ ■ VCR/CD/DVD: Arrête la bande ou le disque
TV/SAT/CBL: touche texte verte
- ⑪ ◀ VCR/CD/DVD: Lecture de la bande ou du disque
Shift+lecture: Enregistrement
TV/SAT/CBL: touche texte blanche
- ⑫ II VCR/CD/DVD: Pause
TV/SAT/CBL: touche texte jaune
- ⑬ ► VCR/CD/DVD: Avance rapide de la bande ou du disque
TV/SAT/CBL: touche texte bleue
- ⑭ -/- bascule entre les numéros de canal à un et à deux chiffres.
- ⑮ ■✖ coupe le son du téléviseur ou de l'amplificateur.
- ⑯ - P + Programme précédent/suivant, canal précédent/suivant, Précédent/suivant.
- ⑰ P◀P Programme/canal précédent.
- ⑱ OK OK, Entrée, Validation.
- ⑲ BACK retour au niveau immédiatement supérieur dans le menu ou désactivation du menu.
- ⑳ □ □ □ □ TV: télétexthe activé/désactivé, mémorisation, film plein écran
VCR: temporisation, Showview
SAT/CBL: télétexthe, infos, guide, sous-titres
DVD: titre, chapitre audio, sous-titres
AMP: mode panoramique
CD: aléatoire
- ㉑ **GUIDE** Guide, info ou blanc
- ㉒ **SELECT** sélectionne l'appareil à utiliser:TV, magnétoscope, SAT (satellite/câble), AMP, DVD or CD.

Français

Mode d'emploi

Si vous appuyez sur la touche (⊖) «memory off» (mémorisation désactivée) pour accéder à la page télétexte de votre téléviseur Philips, vous pouvez utiliser la touche de sous-titres. Reportez-vous également à la section Dépannage.

Si l'appareil ne répond pas du tout ou pas à toutes les touches, suivez les instructions de la section «Réglage de la télécommande». Peut-être devez-vous saisir un autre code pour cet appareil.

Français

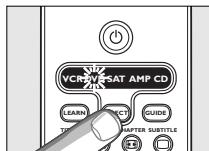
4. Autres possibilités

Programmation de macrocommandes

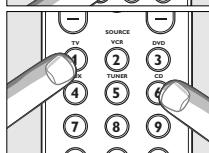
Une macrocommande vous permet d'automatiser les opérations que vous effectuez fréquemment sur votre télécommande. Par exemple, pour regarder un DVD, vous devez allumer le lecteur, le téléviseur et le récepteur/amplificateur; puis sélectionner le canal DVD sur l'amplificateur pour lancer la lecture du DVD. Vous pouvez mémoriser la séquence requise pour la rappeler d'une simple pression sur une touche. Ainsi, il suffit d'appuyer sur un bouton pour allumer le système et regarder un DVD.

Exemple de macro «Regarder un DVD»:

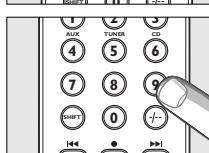
- 1 Sélectionnez le mode voulu avec la touche SELECT, par ex., le mode DVD.



- 2 Appuyez sur les touches 1 et 6 de la RU760 **simultanément pendant 5 secondes** jusqu'à ce que DVD clignote deux fois et reste allumé.



- 3 Appuyez successivement sur les touches 9, 9 et 1.



- 4 Appuyez sur la touche avec laquelle vous souhaitez mémoriser la macro, par ex., la touche PnP.

Remarques:

- Lorsqu'une macro est mémorisée sur une touche, la fonction originale de celle-ci n'est plus disponible.
- Vous pouvez aussi mémoriser la macro en appuyant simultanément sur la touche Shift et la touche de votre choix (cette dernière conservant sa fonction d'origine).
- Il n'est pas possible d'utiliser les touches SELECT, LEARN ou SHIFT pour mémoriser une macro.



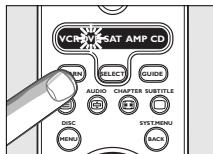
- 5 Saisissez la séquence de touches à mémoriser, par ex.:

- Sélectionnez le mode DVD à l'aide de la touche SELECT puis appuyez sur la touche de veille.
- Sélectionnez le mode TV avec la touche SELECT puis appuyez sur 1.
- Sélectionnez le mode AMP à l'aide de la touche SELECT puis appuyez sur la touche de veille.
- Sélectionnez le mode DVD avec la touche SELECT puis appuyez sur ▶.

Mode d'emploi

Français

- 6** Pour arrêter l'enregistrement de la macro, appuyez sur la touche LEARN.
– Le libellé DVD clignote deux fois pour confirmer votre choix.
- Si vous sélectionnez maintenant le mode DVD et appuyez sur la touche P◀P, la télécommande allume le lecteur de DVD, le téléviseur et l'amplificateur puis lance la lecture du disque.



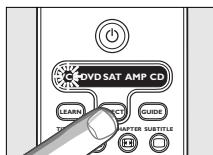
Apprentissage d'une touche

Si certaines fonctions de votre télécommande d'origine sont absentes de la RU760, celle-ci peut les «apprendre» à partir de la télécommande d'origine. Vous pouvez mémoriser une fonction avec n'importe quelle touche de la RU760, à l'exception des touches LEARN, SELECT et SHIFT. Notez que toute fonction déjà mémorisée avec cette touche est alors supprimée.

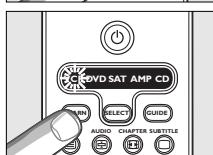
Exemple pour le magnétoscope:

Munissez-vous de la télécommande d'origine du magnétoscope.

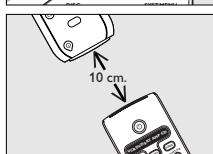
- 1** Sélectionnez le mode magnétoscope (VCR) avec la touche SELECT.



- 2** Appuyez sur la touche LEARN puis sur la touche cible sur la RU760 **simultanément pendant 5 secondes**, jusqu'à ce que le VCR clignote deux fois et reste allumé.



- 3** Posez les deux télécommandes sur une surface plane (par exemple, une table basse) et placez-les face à face à une distance d'approximativement 10 cm.



- 4** Sur la télécommande d'origine, appuyez sur le bouton à copier:
– Si la RU760 a acquis le code, le VCR clignote deux fois pour confirmer que le signal a été mémorisé.
– Si le VCR émet un seul clignotement long, le signal IR (infrarouge) n'est pas capté par la RU760. Réessayez plusieurs fois en vous assurant que les deux télécommandes sont bien face à face, conformément aux instructions de l'étape 3.

Si la RU760 ne parvient pas à acquérir le code après plusieurs tentatives, il est possible que:

- le signal IR de votre appareil d'origine soit hors de portée (la RU760 ne peut acquérir que les signaux IR dans une plage de fréquences de 30 à 60 kHz);
- la mémoire de la RU760 soit saturée;
- la RU760 ait arrêté le processus d'apprentissage au bout de 20 seconde si aucun signal IR n'a été détecté.

Vérifiez que votre télécommande d'origine fonctionne correctement.

Mode d'emploi

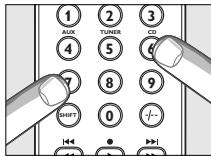
Allumage ou extinction du rétroéclairage

Le rétroéclairage de la RU760 permet de repérer facilement les touches dans une pièce faiblement éclairée. Le rétroéclairage consomme davantage d'électricité, réduisant l'autonomie de la pile s'il est utilisé fréquemment. C'est pourquoi il est possible de désactiver cette fonction.

Français

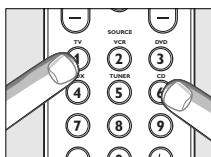
Allumez le rétroéclairage:

- Appuyez sur les touches 7 et 9 **simultanément pendant 5 secondes**.
- Le voyant de veille clignote deux fois pour confirmer l'activation du rétroéclairage.
- À chaque fois que vous appuyez sur une touche, le rétroéclairage de la télécommande s'allume. Il s'éteint automatiquement au bout de 5 secondes.



Éteignez le rétroéclairage:

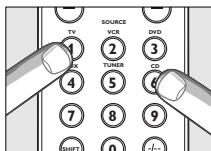
- Appuyez sur les touches 1 et 9 **simultanément pendant 5 secondes**.
- Le voyant de veille clignote deux fois pour confirmer la désactivation du rétroéclairage.
- Le rétroéclairage n'est pas réactivé quand vous appuyez sur une touche.



Réinitialisation d'une touche

Pour supprimer la fonction apprise ou la macro d'une touche et restaurer sa fonction d'origine, procédez comme suit:

- 1** Sélectionnez le mode dans lequel vous souhaitez restaurer la fonction originale d'une touche.
- 2** Appuyez sur les touches 1 et 6 **simultanément pendant 5 secondes** jusqu'à ce que le mode sélectionné clignote deux fois avant de rester allumé.
- 3** Appuyez successivement sur les touches 9, 9 et 6.
- 4** Appuyez deux fois sur la touche à réinitialiser:
 - Le mode sélectionné clignote deux fois pour confirmer que la suppression du code acquis ou de la macro, et la fonction d'origine est restaurée.



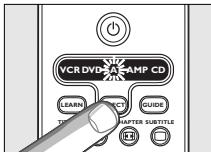
Mode d'emploi

Copie d'un mode de périphérique

Si vous avez deux téléviseurs, il vous est possible de remplacer l'un des autres modes de la RU760 par un second mode téléviseur.

Exemple: Vous avez deux téléviseurs, mais pas de décodeur satellite ou câble.

- Sélectionnez le mode SAT avec la touche SELECT.



Français

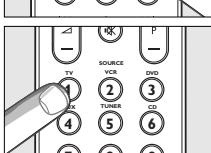
- Appuyez sur les touches 1 et 6 simultanément pendant 5 secondes jusqu'à ce que le mode sélectionné clignote deux fois avant de rester allumé.



- Appuyez successivement sur les touches 9, 9 et 2.



- Sélectionnez le mode source (TV) à copier.



- Appuyez sur la touche 1.

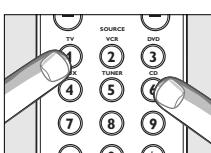
- Le mode SAT clignote deux fois pour confirmer votre choix.
Vous pouvez alors programmer le mode SAT pour un second téléviseur.
Pour savoir comment procéder, reportez-vous au chapitre 2, «Installation de la télécommande».
- Le décodeur satellite, les touches apprises ou les macro mémorisées dans le mode SAT sont alors supprimés.
- Si le voyant du mode émet un clignotement prolongé, la copie échoue.
Réessayez à partir de l'étape 1.

Réinitialisation de toutes les fonctions d'un mode de périphérique

Pour réinitialiser le mode d'origine d'un mode copié ou pour supprimer toutes les touches apprises ou macros mémorisées dans un mode, vous pouvez restaurer les paramètres usine de celui-ci.

- Sélectionnez le mode à réinitialiser avec la touche SELECT.

- Appuyez sur les touches 1 et 6 simultanément pendant 5 secondes jusqu'à ce que le mode sélectionné clignote deux fois avant de rester allumé.



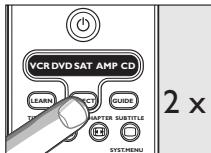
- Appuyez successivement sur les touches 9, 9 et 6.



Mode d'emploi

Français

- 4** Appuyez deux fois sur la touche SELECT pour confirmer votre choix.
- Le voyant du mode clignote deux fois pour confirmer la restauration de la configuration par défaut du mode sélectionné.
 - Si le voyant du mode émet un clignotement prolongé, la réinitialisation échoue. Réessayez à partir de l'étape 1.



Affectation du réglage de volume à un autre mode

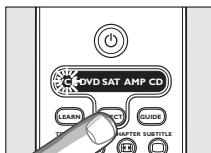
Les réglages de volume (haut, bas et coupé) de la RU760 sont affectés à votre téléviseur ou à votre amplificateur/récepteur, selon l'appareil sélectionné.

MODE RÉGLAGES DE VOLUME

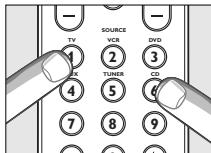
- Mode TV sélectionné Les réglages de volume fonctionnent avec le mode téléviseur sélectionné.
- Mode VCR sélectionné Les réglages de volume fonctionnent avec un amplificateur/récepteur.
- Mode DVD sélectionné Les réglages de volume fonctionnent avec un amplificateur/récepteur.
- Mode SAT sélectionné Les réglages de volume fonctionnent avec le mode téléviseur sélectionné.
- Mode Récepteur sélectionné Les réglages de volume fonctionnent avec un amplificateur/récepteur.
- Mode CD sélectionné Les réglages de volume fonctionnent avec un amplificateur/récepteur.

Si vous souhaitez utiliser une configuration différente, vous pouvez modifier l'affectation des touches de réglage du volume. *Exemple: En mode magnétoscope (VCR), vous pouvez utiliser le réglage de volume du téléviseur.*

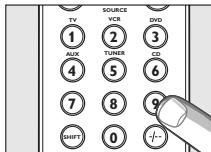
- 1** Sélectionnez le mode magnétoscope avec la touche SELECT.



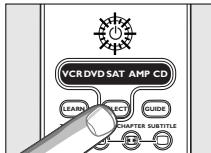
- 2** Appuyez sur les touches 1 et 6 simultanément pendant 5 secondes jusqu'à ce que le mode sélectionné clignote deux fois avant de rester allumé.



- 3** Appuyez successivement sur les touches 9, 9 et 3.



- 4** Sélectionnez le mode téléviseur avec la touche SELECT.



Mode d'emploi

- 5** Appuyez sur la touche 1.
- Le voyant du mode clignote deux fois pour confirmer l'affectation des réglages de volume du magnétoscope au téléviseur.
 - Si le voyant du mode émet un clignotement prolongé, l'affectation du volume échoue. Réessayez à partir de l'étape 1.



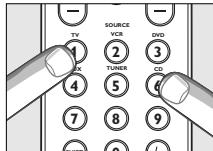
Français

Ajout d'une fonction spécifique à la télécommande

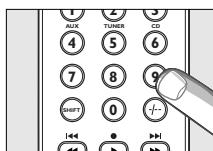
Si une fonction particulière est absente de la télécommande et que vous ne parvenez pas à la copier depuis la télécommande d'origine, vous pouvez contacter notre service d'assistance téléphonique et demander un code à 5 chiffres pour ajouter la fonction manquante à la RU760.
(Vous trouverez ce numéro de téléphone à la page 145.)

- 1** Sélectionnez le mode requis avec la touche SELECT.

- 2** Appuyez sur les touches 1 et 6 de la RU760 **simultanément pendant 5 secondes** jusqu'à ce que le mode sélectionné clignote deux fois puis reste allumé.



- 3** Appuyez successivement sur les touches 9, 9 et 4.



- 4** Saisissez le code à 5 chiffres qui vous a été communiqué par notre service d'assistance utilisateurs.

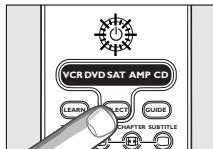
- 5** Appuyez sur la touche avec laquelle vous souhaitez mémoriser la nouvelle fonction.
- Le mode sélectionné clignote deux fois pour confirmer la mémorisation de la fonction.
 - Si vous mémorisez la fonction sur une touche qui en a déjà une, cette dernière est perdue. Vous pouvez revenir à la fonction d'origine en suivant la procédure «Réinitialisation d'une touche», décrite à la page 11.



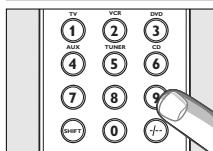
Restauration de toutes les fonctions d'origine

Pour restaurer la configuration usine de la RU760, procédez comme suit:

- 1** Appuyez sur les touches 1 et 6 **simultanément pendant 5 secondes** jusqu'à ce que le mode sélectionné clignote deux fois avant de rester allumé.



- 2** Appuyez successivement sur les touches 9, 8 et 1.
- Le voyant du mode clignote deux fois pour confirmer que la réinitialisation a été effectuée. Votre télécommande reprend alors la configuration qu'elle avait lorsque vous l'avez sortie de l'emballage.



Mode d'emploi

Français

5. Dépannage

- Problème
- Solution
- L'appareil que vous souhaitez utiliser ne répond pas et le mode correspondant ne clignote pas lorsque vous appuyez sur une touche.
- Remplacez les piles par deux nouvelles piles de 1,5 volts, R03, UM4 ou AAA.
- L'appareil que vous souhaitez utiliser ne répond pas bien que mode clignote quand vous appuyez sur une touche.
- Pointez la RU760 vers l'appareil en vous assurant qu'aucun obstacle ne les sépare.
- La RU760 ne répond pas correctement aux commandes.
- Le code que vous utilisez est peut-être incorrect. Essayez de reprogrammer la RU760 avec un autre code ; vous trouverez celui-ci sous la marque de votre appareil. Vous pouvez également relancer la recherche automatique pour obtenir le code correct. Si l'appareil ne répond toujours pas, appelez notre service d'assistance téléphonique.
- Vous ne parvenez pas à afficher les pages de télétexthe alors que vous êtes habitué à utiliser le bouton (⊖).
- Suivez les instructions de la section «Installation de la télécommande» puis, à l'étape 5, appuyez successivement sur les touches 0, 0, 6 et 4.
Appuyez sur la touche de sous-titre pour afficher les pages de télétexthe.
- Les touches de télétexthe sont inopérantes.
- Vérifiez que votre téléviseur donne accès au télétexthe.
- Vous ne parvenez pas à désactiver le mode télétexthe.
- Appuyez sur la touche de sous-titre pour désactiver le télétexthe.
- Vous rencontrez des difficultés pour utiliser toutes les fonctions de votre appareil.
- Il est peut-être nécessaire d'adapter la RU760 au modèle de l'appareil.
Téléphonez à notre service d'assistance pour plus de détails.
- La marque de votre appareil ne figure pas dans la liste des codes.
- Essayez de configurer la RU760 automatiquement.
Voir «Réglage automatique de la télécommande».
- Aucun des codes ne fonctionne lors du réglage manuel de la télécommande.
- Dans ce cas, suivez les instructions de la section «Réglage automatique de la télécommande».

6. Besoin d'aide?

Pour toute question sur la RU760,appelez notre service d'assistance téléphonique.Vous trouverez le numéro de téléphone à la suite de la liste des codes au dos de ce manuel.

Lisez ce manuel attentivement d'appeler.Vous pouvez en effet résoudre la plupart des problèmes par vous-même. Si vous ne trouvez pas la réponse à vos problèmes, prenez note des caractéristiques de votre appareil indiquées dans la liste des codes au dos de ce manuel. Cela permettra à nos opérateurs de vous aider dans de meilleures conditions et plus rapidement. Recherchez les références des modèles dans les instructions fournies avec l'appareil ou au dos de celui-ci. Lorsque vous appelez notre service d'assistance téléphonique, tenez-vous à proximité de l'appareil afin que nos opérateurs vous aident à déterminer si votre télécommande fonctionne correctement.

La référence de votre télécommande universelle Philips est SBC RU760/00.

Date d'achat:/...../.....
(jour/mois/année)

Codes**TV****SETUP CODES FOR TV**

A.R.Systems .0001
 Accent .0001
 Accuphase .0001
 Acura .0190, 0114
 Admiral .0244
 Adyson .0001
 Aim .0001
 Aiwa .0728
 Akai .0388, 0245, 0475, 0036,
 .0001, 0378, 0057, 0729, 0839
 Akiba .0245, 0001
 Akito .0001
 Akura .0245, 0001
 Alba .0695, 0245, 0063,
 .0398, 0036, 0262
 Allorgan .0321
 Allstar .0001
 Amplivision .0244, 0427
 Amstrad .0389, 0204, 0036, 0398, 0001
 Anitech .0036, 0001
 Ansonic .0001, 0397, 0129
 AOC .0057
 Arc En Ciel .0528, 0595
 Arcam .0244, 0243
 Aristona .0001
 ASA .0131, 0114
 Asberg .0001
 Asuka .0245, 0244, 0243
 Atlantic .0233, 0001, 0243, 0347
 Audiosonic .0136, 0001, 0036,
 .0244, 0397, 0401
 Audioton .0244, 0397, 0513
 Autovox .0114, 0264, 0233, 0244, 0274
 Awa .0036, 0401, 0001,
 .0038, 0244, 0243
 Axxent .0036
 Ayomi .0265
 Baird .0136, 0370, 0220, 0244
 Bang & Olufsen .0592, 0114
 Barco .0579, 0190
 Basic Line .0245, 0036,
 .0001, 0401, 0190
 Bastide .0244
 Baur .0388, 0037, 0001, 0532,
 .0581, 0562, 0376, 0539
 Bazin .0244
 Beko .0741, 0513, 0742,
 .0397, 0001, 0455
 Beon .0001, 0445
 Best .0397, 0448
 Bestar .0001, 0397, 0401
 Binatone .0244
 Blaupunkt .0222, 0218,
 .0581, 0562, 0482
 Blue Sky .0001, 0695, 0245, 0741
 Blue Star .0309
 Bondstec .0274
 Boots .0244, 0036
 BPL .0309
 Brandt .0652, 0528, 0264, 0136,
 .0426, 0362, 0360, 0223
 Brandt Electronic .0528, 0595,
 .0314, 0362
 Brinkmann .0001, 0445, 0695
 Brionvega .0001, 0389, 0114
 Britannia .0243, 0244
 Bruns .0114, 0455
 BSR .0321
 BTC .0245
 Bush .0695, 0001, 0725, 0245,
 .0063, 0579, 0321, 0401,
 .0036, 0309, 0398, 0376

Candle .0057
 Canton .0245
 Carad .0001, 0637
 Carrefour .0001, 0063
 Carnivale .0057
 Cascade .0036, 0001
 Casio .0001, 0190
 Cathay .0001
 CCE .0001, 0244
 Centurion .0001
 Century .0114, 0274, 0265
 CGE .0274, 0579, 0397, 0190, 0303
 Cimline .0036, 0245
 Citizen .0057
 City .0036
 Clarivox .0001
 Clatronic .0245, 0244, 0398, 0741
 Condor .0397, 0001, 0347,
 .0274, 0243, 0036
 Conrac .0835
 Conrad .0001
 Contec .0063, 0243, 0036
 Continental Edison .0426, 0360,
 .0595, 0223, 0528
 Cosmel .0001, 0036
 Crosley .0114, 0374
 Crown .0397, 0036, 0445,
 .0001, 0448, 0741
 Crystal .0458
 CS Electronics .0243
 CTC .0274
 Curtis Mathes .0057, 0729
 Cybertron .0245
 D-Vision .0001
 Daewoo .0661, 0401, 0001,
 .0036, 0526, 0057, 1164
 Dainichi .0245
 Dansai .0001, 0243
 Dantax .0397, 0513, 0741, 0742
 Dawa .0001
 Dayton .0001, 0036, 0401
 De Graaf .0575, 0190
 Decca .0099, 0001, 1164
 Deitron .0001, 0401, 0245
 Desmet .0001, 0036
 Diamant .0001
 Digiline .0001
 Digitor .0001
 Dixi .0036, 0001, 0274, 0244
 Dual .0481, 0379, 0001, 0244
 Dual Tec .0244, 0286
 Dumont .0374, 0114, 0133, 0244
 Dux .0001
 Dynatron .0001
 Elbe .0286, 0397, 0001,
 .0462, 0265, 0319, 0190
 Elektra .0001, 0036
 ELG .0001
 Elin .0575, 0243, 0001, 0132, 0131
 Elite .0245, 0347, 0001
 Elta .0036, 0243
 Emco .0274
 Emerson .0388, 0114, 0001,
 .0240, 0204, 0274, 0397
 Emperor .0309
 Erres .0001
 Ether .0057
 Etron .0036, 0001
 Euromann .0243, 0244,
 .0397, 0448, 0001
 Expert .0233
 Exquisit .0001, 0274
 Fenner .0401, 0036

Codes**TV**

Ferguson	.0587, 0136, 0314, 0100, .0265, 0001, 0370, 0220, 0362	Interbuy	.0036, 0274, 0001
Fidelity	.0388, 0243, 0220, .0001, 0190, 0549	Interfunk	.0388, 0539, 0190, 0528, .0595, 0274, 0397, 0001
Finlandia	.0373, 0386, 0575, 0388, 0190	Internal	.0401, 0001
Finlux	.0114, 0373, 0001, 0741, .0132, 0131, 0374, 0099, 0742	Intervision	.0244, 0129, 0309, 0482, .0245, 0190, 0274, 0001
Firstline	.0695, 0243, 0321, 0036, 0274, .0244, 0695, 0190, 0401	IR	.0190, 0001
Fisher	.0397, 0244, 0131, 0582, .0695, 0741, 0190, 0114, 0099	Irradio	.0036, 0245, 0274, 0398
Flint	.0001, 0482, 0637	Isukai	.0245, 0309, 0001
Forgestone	.0220	ITC	.0579, 0244
Formenti	.0374, 0347, 0114, .0001, 0190, 0579, 0243	ITS	.0398, 0245, 0243, 0036, 0001
Fortress	.0114, 0120	ITT	.0575, 0388, 0378, 0374, 0190
Fraba	.0397, 0001	ITV	.0274, 0401, 0001
Friac	.0397, 0036, 0001	JMB	.0661, 0401, 0001
Frontech	.0274, 0190, 0475, 0458	Jubilee	.0001
Fujitsu	.0099, 0233, 0001, 0244, 0036	JVC	.0633, 0063, 0680, .0398, 0220, 0445
Funai	.0321, 0291, 0695	Kaisui	.0245, 0036, 0244, .0233, 0190, 0131, 0388
GBC	.0579, 0190, 0036	Kapsch	.0245, 0309, 0482, 0001
Galaxi	.0001, 0388, 0190	Karcher	.0637, 0448, 0397, 0309, 0001
Galaxis	.0397, 0001, 0445	Kathrein	.0001
GE	.0587, 0057	Kawa	.0398
GEC	.0244, 0099, 0001, 0190, 0388	Kendo	.0389, 0262, 0637, 0274, .0190, 0397, 0455, 0001
Geloso	.0036, 0374, 0401, 0190	Kennedy	.0579, 0190
Genexxa	.0245, 0190, 0001	Kenwood	.0057
Gibralter	.0001	KTV	.0057
GoldStar	.0001, 0397, 0317, .0244, 0136, 0057	Kingsley	.0243
Goodmans	.0661, 0063, 0401, 0001, .0244, 0398, 0099, 0370, 0526	Kiton	.0001
Gorenje	.0397, 0448	Kneissel	.0286, 0462, 0397, .0637, 0401, 0001
GPM	.0245	Kolster	.0001
Graetz	.0388, 0374, 0190, 0001	Konka	.0398, 0741, 0245, 0001
Granada	.0001, 0244, 0386, .0253, 0099, 0378, 0366	Korpel	.0001
Grandin	.0637, 0309, 0001, 0427, .0245, 0036, 0190, 0741	Korting	.0114, 0397, 0347, 0448
Grundig	.0222, 0514, 0614, 0562, .0218, 0264, 0581, 0001	Kosmos	.0001
Hankook	.0057	Koyoda	.0036
Hanseatic	.0388, 0347, .0455, 0190, 0001	Kraking	.0265
Hantarex	.0036, 0001	Kuba	.0190
Hantor	.0001	Kyoshu	.0445
Harwood	.0001, 0036	Kyoto	.0190, 0243, 0244
Hauppauge	.0001	L&S Electronic	.0835
Havermey	.0120	LaSat	.0513, 0397
HCM	.0309, 0036, 0001	Leader	.0036
Hema	.0036, 0244, 0136	Lecson	.0001
Hifivox	.0528, 0595	Lenco	.0190, 0401, 0001, 0131
Hiline	.0001	Lenoir	.0036
Hinari	.0245, 0063, 0036, 0001	Lesa	.0274
Hisawa	.0482, 0427, 0309, 0245	Levis Austria	.0001
Hitachi	.0575, 0063, 0252, 0136, .0244, 0376, 0132, 0223, .0374, 0190, 0383, 0057, 0001	Leyco	.0321, 0099, 0001
Hornynphon	.0001	LG	.0741, 0057, 0244, 0274, 0317, .0397, 0388, 0190, 0243, 0001, 0002
Huanyu	.0401, 0243	Liesenkotter	.0001
Hypson	.0309, 0244, 0741, .0742, 0309, 0001	Lifetec	.0036, 0401, 0695, .0539, 0245, 1164, 0001
Iberia	.0001	Loewe	.0539, 0114, 0397, .0319, 0001, 0002
ICE	.0398, 0244, 0243, .0245, 0036, 0001	Logik	.0038, 0220, 0398
ICeS	.0245, 0243	Luma	.0233, 0190, 0001, 0401
ICT	.0001	Lumatron	.0233, 0190, .0401, 0244, 0001
Imperial	.0397, 0274, 0579, 0445, 0190	Lux May	.0036, 0001
Indesit	.0264	Luxor	.0388, 0383, 0376, 0264, 0384
Ingelen	.0190, 0741, 0637, 0514, 0543	M Electronic	.0190, 0373, 0036, .0136, 0314, 0507, 0132, .0244, 0401, 0131, 0001
Inno Hit	.0099, 0244, 0245, 0036, 0001	Magnadyne	.0114, 0374, .0274, 0129, 0190
Innovation	.0001	Magnafon	.0129, 0190, 0274
Interactive	.0190, 0397, .0539, 0136, 0001	Magnavox	.0057, 0001
		Manesth	.0262, 0244, 0347, 0235, 0190
		Marantz	.0001, 0002, 0057
		Marelli	.0114
		Mark	.0244, 0243, 0401, 0036, 0001

CODELIST

Codes**TV**

Matsui	.0514, 0063, 0038, 0204, .....0321, 0036, 0099, 0262, .....0244, 0398, 0190, 0001	Pathe Cinema	.0347, 0265, 0243, 0579
Mediator	.....0001	Pathe Marconi	.0528, 0360, 0223, 0595
Median	.0695, 0835, 1164, 0001, 0539	Pausa	.....0036
Megas	.....0637	Penney	.....0057
Memorex	.....0036	Perdio	.....0347
Memphis	.....0364, 0036	Perfekt	.....0001
Mercury	.....0036, 0001	Philco	.0579, 0274, 0114, 0057
Metronic	.....0652	Philex	.....0378
Metz	.0394, 0222, 0302, 0114, .....0218 0562, 0474, 0001	Philips	.0001, 0002, 0003, 0004, .....0220, 0114, 0581, 0401, 0057
Micromaxx	.0835, 0695, 0001	Phoenix	.....0114, 0347, 0001
Microstar	.....0835	Phonola	.....0114, 0220, 0001
Minato	.....0001	Pilot	.....0057
Minerva	0514, 0264, 0222, .....0218, 0581, 0562, 0135	Pioneer	.0370, 0388, 0397, .....0314, 0190, 0136, 0001
Minoka	.....0386, 0001	Profex	.....0388, 0036
Mitsubishi	.0063, 0135, 0264, 0562, .....0114, 0539, 0317, 0243, .....0636, 0319, 0057, 0220, 0001	Proline	.....0099, 0001
Mitsuri General	.....0190	Prosonic	.0243, 0397, 0401, 0001
Mivar	.0397, 0317, 0319, .....0243, 0636, 0244	Protech	.0695, 0036, 0274, 0458, 0244, .....0445, 0129, 0364, 0579, 0001
Monaco	.....0036	Proton	.....0057
Morgan's	.....0001	Quelle	.0388, 0532, 0579, 0037, 0562, .....0131, 0539, 0581, 0038, 0001
Motorola	.....0120	Questa	.....0063
MGA	.....0057	Radiola	.....0001
MTC	.0376, 0539, 0057, 0397, 0243	Radiomarelli	.....0114, 0274
Multitech	.....0129, 0036, .....0243, 0244, 0001	RadioShack	.....0057
Murphy	0133, 0190, 0243	RCA	.....0057, 1474
Musikland	0245, 0274, 0001	Rank Arena	.....0063
Myryad	.....0001	Realistic	.....0057
NAD	.....0388, 0190	Rediffusion	.....0388, 0378
Naiko	.....0001	Reoc	.....0741
Nakimura	.....0401, 0001	Revox	.....0397, 0001
National	.....0264, 0253	Rex	.....0233, 0190, 0286
NEC	.1731, 0057, 0063, 0347, .....0482, 0036, 0401, 0244, 0001	RFT	.....0455, 0114
Neckermann	.....0218, 0581, 0397, .....1532, 0114, 0532, 0376, .....0190, 0445, 0274, 0244	Roadstar	.....0245, 0036, 0445
NEI	.....0364, 0458, 0190, 0001	Rowa	.....0725
Nesco	.....0274	Runco	.....0057
Netsat	.....0001	Saba	.0652, 0190, 0362, 0528, 0136, .....0314, 0374, 0114, 0223, 0370, 0595
Neufunk	.....0036, 0637, 0245, 0309	Saccs	.....0265
Newtech	.....0036, 0244, 0370, 0001	Sagem	.....0637, 0309
Nikkai	.....0245, 0243, 0099, 0364	Saisho	.0036, 0262, 0204, .....0038, 0458, 0244, 0190
Nikko	.....0057	Saivod	.....0001
Noblako	.....0129, 0243	Sakai	.....0190
Nogamatic	.0595, 0528, 0426, 0223	Salora	.....0575, 0388, 0376, .....0190, 0386, 0383
Nokia	.....0190, 0575, 0633, 0388, .....0507, 0658, 0500, 0637	Sambers	.....0001
Nordmende	.....0587, 0223, 0528, .....0136, 0370, 0595, 0314	Samsung	.0397, 0614, 0036, .....0841, 0317, 0671, 0244, .....0001, 0057, 0729, 0839
Oceanic	.....0388, 0190, 0374	Sampo	.....0057
Okano	.....0397, 0001	Sandra	.....0243
Onwa	.....0398, 0129, 0245	Sanyo	.0063, 0099, 0366, 0038, 0131
Optimus	.....0677	SBR	.....0220, 0001
Orion	.....0204, 0347, 0321, .....0262, 0206, 0001	Schaub Lorenz	.....0388, 0374, 0741
Osaki	.....0245, 0244, 0099, 0001	Schneider	.0695, 1164, 0245, .....0398, 0379, 0274, 0001
Oso	.....0245	SEG	.0695, 0063, 0244, 0579, 0001
Osume	.....0099, 0245, 0063, 0001	SEI	.....0037, 0204, 0129, .....0374, 0114, 0321, 0001
Otto Versand	.....0063, 0532, 0347, .....0376, 0562, 0037, 1532, .....0244, 0374, 0539, 0581, .....0218, 0370, 0579, 0001	Seleco	.....0190, 0389, 0286, 0233
Palladium	.....0397, 0445, 0532, .....1532, 0244, 0190, 0001	Sharp	.....0063, 0120, 0057, 0321
Panama	.....0244, 0243, 0274, 0001	Shorai	.....0321
Panasonic	.....0677, 0253, 0190, 0267, .....0153, 0264, 0394, 0374	Siaremi	.....0114, 0374, 0129
Panavision	.....0001	Siemens	.0222, 0218, 0562, .....0374, 0581, 0001

Codes**TV / VCR**

Sonor .0190
 Sony .1532, 0063, 0532,
 .1678, 0038, 0037
 Soundwave .0445
 Standard .0245, 0244, 0036
 Stern .0286, 0233, 0190
 Sunkai .0321
 Susumu .0245
 SVA .0614
 Sylvania .0057
 T + A .0474
 Tandy .0245, 0303, 0120,
 .0099, 0244, 0190
 Tashiko .0063, 0386, 0244
 Tatung .0244, 0099
 TCM .0835
 Teac .0695, 0725, 0482,
 .0445, 0309, 0036
 Tec .0579, 0274, 0244
 Technema .0347
 Technics .0677
 Teleavia .0370, 0595, 0360, 0528, 0517
 Telefunken .0652, 0595, 0362, 0504,
 .0593, 0289, 0498, 0528,
 .0136, 0370, 0525, 0729, 0001
 Telemeister .0347
 Teletech .0036
 Teleton .0063, 0244, 0233, 0376
 Tensai .0245, 0321, 0347
 Tera .0057
 Texet .0245, 0243
 Thomson .0652, 0587, 0314, 0376,
 .0528, 0264, 0370, 0517, 0595
 .0223, 0360, 0426, 1474, 0136
 Thorn .0388, 0526, 0562, 0131, 0539,
 .0099, 0370, 0532, 0580, 0220
 Thorn-Ferguson .0370
 Tomashi .0309
 Toshiba .0063, 0535, 0270, 1535, 0580
 Towada .0579
 Transonic .0725
 Triumph .0270, 0204
 Tuntek .0057
 Uher .0233, 0347
 Ultravox .0378, 0129
 Universum .0397, 0373, 0519, 0132,
 .0448, 0579, 0131, 0562
 Vector Research .0057
 Videosat .0274
 Videotechnic .0244
 Vision .0347
 Voxson .0190, 0114
 Waltham .0383, 0244
 Wards .0057
 Watson .0347
 Watt Radio .0579, 0129
 Wega .0063, 0114
 White Westinghouse .0347, 0243
 Yamaha .0057
 Yoko .0458, 0244
 Zanussi .0233

SETUP CODES FOR VCR

Aiwa .0375, 0027, 0334, 0379
 Akai .0342, 0133, 0312, 0068
 Akiba .0099
 Alba .0305, 0099, 0379, 0342,
 .0047, 0360, 0236, 0322
 Ambassador .0047
 Amstrad .0027, 0352
 Anitech .0099
 ASA .0108, 0064
 Asuka .0064
 Baird .0027, 0131, 0068
 Basic Line .0305, 0099, 0047
 Blaupunkt .0253, 0033, 0222,
 .0030, 0189, 0254, 0181
 Brandt .0347, 0214, 0520, 0348
 Brandt Electronic .0068
 Brionvega .0371
 Bush .0305, 0099, 0379, 0236, 0360
 Catron .0047
 CGE .0027
 Cimline .0099
 Clatronic .0047
 Combitech .0379
 Condor .0047
 Crown .0305, 0099, 0047
 Curtis Mathes .1062
 Cyrus .0108
 Daewoo .0305, 0047
 Dansai .0099
 De Graaf .0069, 0193
 Decca .0108, 0027
 Denon .0069
 Dual .0068
 Dumont .0108, 0027, 0131
 Elbe .0065
 Elcotech .0099
 ESC .0305, 0267
 Ferguson .0347, 0348, 0068, 0520
 Fidelity .0027
 Finlandia .0108, 0131
 Finlux .0108, 0027, 0131, 0069
 Firstline .0064, 0099, 0072, 0070, 0236
 Fisher .0131, 0074, 0073
 Frontech .0047
 Fujitsu .0027
 Funai .0027
 GE .1062
 GEC .0108
 General .0047
 GoldHand .0099
 GoldStar .0064, 0252
 Goodmans .0305, 0064,
 .0027, 0099, 0047
 Graetz .0131, 0267, 0068, 0371
 Granada .0108, 0131, 0073, 0312
 Grandin .0064, 0027, 0099
 Grundig .0108, 0099, 0253, 0033,
 .0374, 0030, 0034, 0222, 0376
 Hanseatic .0064
 HCM .0099
 Hinari .0099, 0379, 0267, 0235, 0031
 Hitachi .0027, 0069, 0031,
 .0193, 0312, 0068, 0267
 Hypson .0099
 Imperial .0027
 Ingersol .0031
 Interfunk .0108
 ITT .0411, 0131, 0133,
 .0371, 0073, 0267, 0068
 ITV .0305, 0064
 JVC .0411, 0094, 0068, 0233
 Kaisui .0099
 Kendo .0133, 0236

CODELIST

VCR

CODELIST

Codes**VCR**

Kenwood	.0068	SEG	.0349, 0267
Korpel	.0099	SEI	.0108, 0031
Lenco	.0305	Seleco	.0068
Leyco	.0099	Sentra	.0047
Loewe	.0108, 0064, 0481, 0033, 0189, 0031	Sharp	.0075, 0834
Logik	.0267, 0031	Shintom	.0099, 0131
Luxor	.0131, 0075, 0070, 0183, 0073	Shorai	.0031
M Electronic	.0027, 0065	Siemens	.0108, 0064, 0131, .0222, 0173, 0033, 0030
Manesth	.0099, 0072	Silva	.0064
Marantz	.0108, 0033, 0322, 0030, 0173	Singer	.0072
Matsui	.0375, 0379, 0235, .0115, 0322, 0031, 0236	Sinudyne	.0108, 0031
Matsushita	.1189	Solavox	.0047
Median	.0375	Sonorol	.0073
Memorex	.0064, 0027, 0131, 0073	Sontec	.0064
Memphis	.0099	Sony	.0059, 0038, 1059, 0060
Metronic	.0108	Sunkai	.0375
Metz	.0064, 0481, 0030, 0189, .0374, 0254, 0033, 0222	Sunstar	.0027
Minerva	.0222, 0033	Suntronic	.0027
Mitsubishi	.0108, 0094, 0070	Tandy	.0027, 0131
Multitech	.0027, 0099	Tashiko	.0027
Murphy	.0027	Tatung	.0108, 0027, 0068
Myriad	.0108	Teac	.0305, 0027, 0334
NAD	.0131	Tec	.0047
NEC	.0131, 0094, 0068, 0065	Technics	.0253, 0189
Neckermann	.0108, 0371	Teleavia	.0520, 0068
Nesco	.0099	Telefunken	.0347, 0411, 0348, .0521, 0520, 0214, 0068
Nokia	.0131, 0133, 0073, .0267, 0068, 0374	Tenosal	.0099
Nordmende	.0347, 0411, .0521, 0068, 0348	Tensai	.0027, 0349
Oceanic	.0027, 0068	Thomson	.0347, 0411, 0094, 0555, .0087, 0348, 0521, 0068, 0520
Okano	.0375, 0342	Thorn	.0131, 0068
Optimus	.1189	Toshiba	.0108, 0411, 0072, 0070, 0068
Orion	.0375, 0379, 0115, 0322, .0031, 0236, 0235, 0360	Towada	.0349
Osaki	.0064, 0027, 0099	Triumph	.0235
Otto Versand	.0108	Uher	.0267, 0371
Palladium	.0064, 0099, 0068, 0033	Ultravox	.0371
Panasonic	.0253, 1189, 0189, .0481, 0254, 1062	Universum	.0108, 0064, 0027, 0133, .0352, 0267, 0222, 0033
Pathé Marconi	.0068	Videomagic	.0064
Pentax	.0069	Villain	.0027
Penney	.1062	White Westinghouse	.0371
Perdio	.0027	Yamishi	.0099
Philco	.0065	Yokan	.0099
Philips	.0001, 0002, 0108, 0411, 0173	Yoko	.0047, 0267
Phonola	.0108		
Pioneer	.0108, 0094		
Portland	.0047		
Profex	.0349		
Profitronic	.0267		
Proline	.0027		
Pye	.0108		
Quartz	.0073		
Quasar	.1189, 0162		
Quelle	.0108, 0371		
RCA	.1062		
Radiola	.0108		
Reoc	.0375		
Rex	.0411, 0068		
Roadstar	.0305, 0064, 0099, 0267		
Saba	.0347, 0411, 0233, .0068, 0348, 0521		
Saisho	.0115, 0031, 0236, 0235		
Salora	.0070, 0133, 0073		
Samsung	.0459, 0267		
Sansui	.0094, 0068		
Sanyo	.0131, 0073		
Saville	.0379		
SBR	.0108, 0173		
Schaub Lorenz	.0027, 0131, 0068, 0371		
Schneider	.0108, 0027, 0099		

Codes**SETUP CODES FOR DVD**

3D Lab 0001
 AEG 0815
 Akai 0815
 Alba 0744, 0726
 Amstrad 0740
 Apex Digital 0744
 Atrend 0741
 Black diamond 0740
 Blaupunkt 0744
 Blue Sky 0726, 0722
 Brandt 0678
 Bush 0740, 0717, 0726
 Centrum 0740
 CineUltra 0726
 Clatronic 0815
 Clayton 0740
 CyberHome 0741
 Daewoo 0797, 0732
 Dansai 0797
 Decca 0797
 Denon 0517
 Denver 0726
 Denzel 0692
 Diamond 0795, 0678
 Digired 0744
 DiViDo 0732
 Dual 0692, 0678, 0740
 Elta 0717
 Emerson 0732, 0618
 Enterprise 0618
 Enzer 0692
 Ferguson 0678
 Finlux 0768, 0797
 Fisher 0697
 GoldStar 0768
 Goodmans 0678, 0717
 Gradiente 0678
 Graetz 0692
 Greenhill 0744
 Grundig 0722, 0732, 0001, 0678
 Grunkel 0797
 Hanseatic 0768
 HDT 0732
 Hitachi 0692, 0600
 ISP 0722
 Jaton 0692
 JMB 0722
 JVC 0650, 0585, 0530, 0001
 Kendo 0726
 Kenwood 0517, 0561
 Kiss 0692
 KLH 0744
 Koss 0678
 Lawson 0732
 Lenco 0726, 0678, 0797
 Lexia 0726
 LG 0768, 0618
 Lifetec 0678
 Limit 0795
 Loewe 0001
 Logix 0732
 Lumatron 0732
 Magnavox 0530
 Marantz 0001, 0002
 Matsui 0678, 0722
 Medion 0678
 Metronic 0717
 Metz 0598, 0552, 0740
 Micromedia 0503, 0001
 Micromega 0001
 Microsoft 0549
 Mintek 0744
 Mitsubishi 0548, 0740

DVD

Monyka 0692
 NAD 0768
 Naiko 0797
 Nesa 0744
 Neufunk 0692
 Onkyo 0639, 0530
 Optimus 0598, 0552
 Orion 0722
 Oritron 0678
 Palladium 0722
 Panasonic 0517, 0659, 1389
 Philco 0717
 Philips 0001, 0002, 0003,
 0004, 1941, 0530
 Phonotrend 0726
 Pioneer 0598, 0552, 0659
 Polk Audio 0001
 Proline 0678
 Proscan 0549
 Prosonic 0726
 Provision 0726
 Raite 0692
 RCA 0549, 0598
 REC 0716, 0517
 Red star 0797, 0815
 Reoc 0795
 Revoy 0726
 Roadstar 0716, 0726, 0717
 Rotel 0650
 Saba 0678
 Salora 0768
 Samsung 0600
 Sansui 0722, 0795
 Sanyo 0697
 Scan 0732
 Schaub Lorenz 0815
 Schneider 0678, 0732
 Scientific Labs 0795
 SEG 0692
 Sharp 0657
 Sherwood 0768
 Shinco 0744
 Shinsonic 0560
 Silva 0815
 Singer 0717
 SM Electronic 0717, 0795
 Sony 0560, 0600, 0891
 Tatung 0797
 Teac 0598, 0744
 Technics 0517
 Thomson 0578, 0549
 Tokai 0692
 Toshiba 0530
 TredeX 0831
 Umax 0717
 Universum 0618
 Wesder 0726
 Xbox 0549
 Yamaha 0517, 0001
 Yamakawa 0692
 Zenith 0530, 0618

CODELIST

Codes**SAT****SETUP CODES FOR SAT**

ABsat	.0150, 0859	Hauppauge	.1325
Akai	.0542	Hinari	.0210
Alba	.0448, 0389, 0542, 0482	Hirschmann	.0200, 0360, 0528, 0825, .0424, 0600, 0423, 0529, 0909
Aldes	.0315	Hitachi	.0482
Allantide	.0360	Houston	.0695
Amstrad	.0874, 0372, 0279, 0528, 0488	Hughes Network Systems	.1169
Ankaro	.0315, 0740, 0247, .0546, 0244, 0396	Humax	.1203, 1075, 0890
Anttron	.0210, 0448	Huth	.0247, 0373, 0821, .0315, 0395, 0270, 0391
Arcon	.0861, 0395	Ikusi Allsat	.0395
Armstrong	.0270	Intervision	.0619
Asat	.0400	InVideo	.0898
AST	.0378	ITT	.0199, 0135
Astra	.0545, 0400, 0135, 0566	Johansson	.0359
Astro	.0200, 0385, 0547, 0528	JOK	.0737
Audioton	.0391	JSR	.0391
Avalon	.0423	JVC	.0598, 0542
Axis	.0861, 0396	Kathrein	.0200, 0358, 0469, .0649, 0421, 0531, 1084, .0150, 0385, 0507, 0685
Barcom	.0244	KeyWest	.0821
Bell ExpressVu	.1194	Kosmos	.0358
Best	.0396, 0244	Kreiselmeyer	.0200
Blaupunkt	.0200	Kyostar	.0448
Boca	.0856, 0540, 0270	Labgear	.1323
Brainwave	.0359	LaSAT	.0634, 0547, 0540
British Sky Broadcasting	.0874, 1202	Lenco	.0448, 0400
BT	.0737, 0695, 0542	Lennox	.0619
Cambridge	.0542	Lorenzen	.1321
Canal Digital	.0880	Lupus	.0396
Canal Satellite	.0880, 1366	Luxor	.0135, 0600, 0199
Canal Sat Pilotime	.0874, 1366	Macab	.0878, 0908
Canal+	.0880	Manhattan	.0619, 0547, 0482, 1110
Channel Master	.0389	Maspro	.0363, 0355, 0777
CityCom	.0421, 1203, 0845	Matsui	.0598
CNT	.0547	Mediamarkt	.0270
Commlink	.0315	MediaSat	.0880
Connexions	.0485, 0423	Metronic	.0740, 0111
Conrad	.0634	Minerva	.0598
Crown	.0270	Morgan's	.0159, 0856, 0540, 0270, 1130
D-box	.1154, 0750, 0900	Multichoice	.0906
Daewoo	.1323, 0400	Multistar	.0358
DDC	.0389	Navex	.0359
DirecTV	.1169	Netgem	.1349
Diskxpress	.0244	Neuhaus	.0247, 0528
Distratel	.0111, 0912	Neusat	.0861
DMT	.1102	Nikko	.0740
DNT	.0423, 0485	Nokia	.0778, 1154, 0750, 0900, 1337, .0355, 0600, 0848, 1365, 0199, .0482, 1050, 1338, 0135, 0424
Echostar	.0880, 0194, 0637, .0898, 0423, 0740	Nordmende	.0389
EIF	.0444	OctalTV	.1032
Elta	.0391	Orbitech	.0528
Emanon	.0448	Pace	.0874, 0914, 0747, 1202, .0482, 0822, 0210, 0363, .0818, 0894, 0355, 0268
Eurostar	.1053, 1052	Palladium	.0598
Eutra	.0825	Palsat	.0528
Ferguson	.0343, 0210	Panasat	.0906, 0642
Fidelity	.0279	Panasonic	.0874, 1331
Finlux	.0441, 0424, 0135, 0482	Panda	.0482
Foxtel	.0906	Philips	.0001, 0002, 0003, 0880, .0482, 0777, 0925, 0355, 0737, .1145, 0598, 0832, 1103, 1169
Fracarro	.0898	Phonetrend	.0315, 0815, 0619
Freecom	.0448, 0761	Pioneer	.0880
FTE	.0890, 0358	Pixx	.0579
Fuba	.0396, 0444, 0244, .0199, 0423, 0448	Polytron	.0421
G-Sat	.0210	Preisner	.0159, 0289, 0540
Galaxis	.1138, 0860, 0315, 0840, .0890, 0683, 0861, 0391	Premiere	.0001, 0880, 1154, 0750, 0900
Gardiner	.0845	Promax	.0482
GbSAT	.1241	Prosat	.0315
Gold Box	.0880	Pyxis	.0858
Gooding	.0598		
Grandin	.0872		
Grundig	.0874, 0200, 0777, .0598, 0355, 0832		
Hartung und Helling	.0360		

SAT

CODELIST

Codes

Quadral 0546, 0389, 0655
 Radix 0909, 0423
 Rebox 1241
 RFT 0315, 0247
 Saba 0761, 0737, 0547, 0912, 0363
 Sabre 0482
 Sagem 0847, 1141
 Salora 0199, 0135
 SAT 0488, 0378
 Satcom 0373
 Satec 0355, 0210
 Satmaster 0373
 SatPartner 0547, 0529,
 0448, 0761, 0359
 Satstation 1110
 Schneider 0832
 Schwaiger 1138, 0531,
 0421, 0210, 0579
 Seemann 0423
 SEG 0545, 0448, 0769, 0396, 0566
 Siemens 0200
 SKY 0874, 0883, 0914, 1202
 SKYTV 0898, 0001, 0874
 Skymaster 0655, 0546,
 0907, 0315, 0740
 SM Electronic 0184, 0740
 Smart 0159
 Sony 0874, 0482
 Stream TV 0871
 Strong 0906, 0159, 0899, 1132, 0152
 STVI 0444
 Sunstar 0540, 0821
 Supernova 0914
 Tantec 0363, 0482
 Techniland 0373
 TechniSat 0289, 0528, 0485
 Teco 0400
 Telefunken 0448
 Teleka 0825, 0270
 Telestar 0184, 0528
 Tele+ 0001
 Thomson 0880, 0482, 1073
 Tivo 1169
 Tonna 0695, 0373
 TPS 0847
 Triad 0378, 0360
 Triasat 0528, 0441
 Triax 0528, 0441
 Uniden 0221, 0858, 0819
 Unitor 0359, 0244
 Universum 0200, 0598
 Vector 0360, 0545
 Vortec 0448
 VTech 0378
 Wevasat 0360
 Winersat 0359
 Wisi 0200, 0482, 0423, 0378, 0665
 Xcom Multimedia 0916
 Xsat 0916, 0150
 Yes 0914
 Zehnder 0547, 1102, 0358, 0845, 0579
 Zenith 0883
 Zodiac 0423
 Zvergnase 0821

SAT / CABLE / AMP / BOX**SETUP CODES FOR CABLE**

Birmingham Cable Communications 0303
 British Telecom 0030
 Cable & Wireless 1095
 Cabletime 0298
 Decsat 0450
 Filmnet 0470
 France Telecom 0478
 HyperVision 0646
 Jerrold 0303, 0030
 MNET 0046, 0470
 Nokia 0708
 Noos 0844
 NTL 1095, 0001, 0880
 Ono 1095
 Pace 1095, 1087
 Philips 0646, 1087, 0001
 PVP Stereo Visual Matrix 0030
 Sagem 0844
 Scientific Atlanta 0304, 0035
 Supercable 0303
 Tele+1 0470
 Telewest 1095
 Tork 0030
 Tudi 0313
 United Cable 0030

SAT**CABLE****AMP****BOX****SETUP CODES FOR AUDIO AMPLIFIERS**

Aiwa 0433
 Arcam 0296, 0003
 Audiolab 0296, 0003
 Bush 0448
 Denon 0187, 0299
 Goodmans 0448
 Grundig 0296, 0003
 JVC 0358
 Marantz 0296, 0003, 0004
 Micromega 0296, 0003
 Myryad 0296, 0003
 Panasonic 0335
 Philips 0004, 0296
 Pioneer 0040
 Revox 0296, 0003
 Sony 0247
 Teac 0448
 Technics 0335
 Thorens 0296, 0003
 Victor 0358
 Yamaha 0381

CODELIST**SETUP CODES FOR TERRESTRIAL SETTOP-BOX**

Aiwa 1323
 Digitenne 1325, 1331, 1241
 Freeview 1323, 1325, 1349, 1331, 1241
 Hauppauge 1325
 Labgear 1323
 Netgem 1349
 Panasonic 1331
 Rebox 1241, 1432

Codes**CD / TUNER****SETUP CODES FOR CD PLAYER**

Aiwa 0151
 Alto 0652
 Arcam 0184
 Audio Research 0184
 Audiolab 0184
 Audiomeca 0184
 Audioton 0184
 Bang & Olufsen 0239
 California Audio Labs 0056
 Cairn 0184
 Cyrus 0184
 Denon 0030, 0900
 DMX Electronics 0184
 Eclipse 0652
 Fisher 0206
 Goodmans 0652
 Grundig 0184
 Harman/Kardon 0200
 HCM 0652
 Hiro 0652
 JVC 0099
 Kenwood 0055, 0217, 0653, 0708
 Linn 0184
 Marantz 0184, 0056, 0001, 0002, 0003
 Matsui 0184
 MCS 0056
 Meridian 0184
 Micromega 0184
 Miro 0027
 Myryad 0184
 NAD 0027
 Naim 0184
 Panasonic 0330, 0056
 Philips 0001, 0002, 0003,
 0301, 0184, 0653
 Philips Streamium 0004
 Pioneer 0059, 0495
 Quad 0184
 Quasar 0056
 Radiotone 0652
 Revox 0001, 0184
 Rotel 0001, 0184
 Sansui 0652
 Sanyo 0206
 Sharp 0064
 Simaudio 0001, 0184
 Sony 0027, 0517
 SuperTech 0652
 TAG McLaren 0001, 0184
 Tandy 0059
 Teac 0652, 0424
 Technics 0330, 0234, 0056
 Thorens 0001, 0184
 Thule 0001, 0184
 Universum 0001, 0184
 YBA 0652

CD

TUNER

CODELIST

SETUP CODES FORTUNER

Aiwa 0148, 1432
 Akai 0373, 0467
 Amstrad 0771
 Arcam 0216, 0001
 Audiolab 1216, 0002
 Audiotechnic 1216, 0002
 Bang & Olufsen 0826
 Bose 1256
 Bush 0416
 Cairn 0216, 0001
 Denon 1387, 0300
 eBench 0771
 Elta 0771
 Ferguson 0558
 Fine Arts 1216, 0002
 Fisher 0069
 GoldStar 0308
 Goodmans 0636, 0467, 0373, 0771
 Grundig 1216, 0002, 0308,
 0246, 0216, 0001
 Harman/Kardon 0137
 Harwood 0771
 Intersound 0771
 JVC 0101, 0558, 1401
 Kenwood 1340, 0340, 0054, 0341
 Marantz 1216, 0216, 0246, 0066
 Matsui 0771
 MCS 0066
 Micromega 1216, 0216
 Mitsubishi 0467
 Mx Onda 0771
 Myryad 1216, 0216, 0002, 0001
 NAD 0636
 Okano 0467
 Onkyo 0162, 0869, 1602
 Panasonic 0545, 0394, 0336, 0066
 Philips 0001, 0002, 1216, 0216
 Pioneer 0316, 1050, 0107,
 0558, 0041, 0271, 1411
 Quasar 0066
 RCA 1281
 Revox 0001, 0216
 Roadstar 0373
 Saba 0558
 Saisho 0373
 Sansui 0636, 0373
 Sanyo 0069, 0771, 0246
 Schneider 0558
 Sharp 0213
 Siemens 0636
 Sony 1085, 1785, 0185, 0442
 Soundwave 0636
 Stereophonics 1050
 Teac 0771, 0636
 Technics 1545, 1335, 1336,
 0235, 0545, 0336, 0066
 Telefunken 0558
 Thomson 1281
 Thorens 1216, 0216, 0002, 0001
 Thorn 0771
 Uher 0558, 0373
 Universum 0308, 0771, 0636
 Wharfedale 0467
 Yamaha 0203, 1203

Note your codes!**TV**

Equipment

Brand

Model number

Number of original remote

Code

VCR

Equipment

Brand

Model number

Number of original remote

Code

DVD

Equipment

Brand

Model number

Number of original remote

Code

SAT

Equipment

Brand

Model number

Number of original remote

Code

CABLE

Equipment

Brand

Model number

Number of original remote

Code

AMP

Equipment

Brand

Model number

Number of original remote

Code

BOX

Equipment

Brand

Model number

Number of original remote

Code

CD PLAYER

Equipment

Brand

Model number

Number of original remote

Code

TUNER

Equipment

Brand

Model number

Number of original remote

Code

Helpline

België/Belgique	02 7172458	Nederland	053 4849106
Danmark	35258758	Norge	22 70 82 58
France	03 87 17 00 87	Östereich	01 546575609
Deutschland	0211 65791158	Portugal	0800 831 351
España	91 7456228	Suomi	09 22948258
Ελληνας	00800 3122 1219	Sverige	08 7505196
Ireland	01 6011158	Suisse/die Schweiz	01 2120045
Italia	02 48271158	United Kingdom	0207 7440344

HELP LINE

Guarantee certificate	Garantieschein	Certificado de garantia
Certificat de garantie	Certificado de garantía	Garantibevis
Garantiebewijs	Certificato di garanzia	Takuutodistus
Záruční list	Karta gwarancyjna	Εγγύηση Гарантия

2

year	warranty	anno	garanzia
année	garantie	ano	garantia
jaar	garantie	år	garanti
Jahr	Garantie	vuosi	takuu
año	garantía	χρόνος	εγγύηση
rok	gwarancyjna	год	гарантия

Type: _____

Serial nr.: _____

Date of purchase - Date d'achat - Koopdatum - Kaufdatum -
 Fecha de compra - Data di acquisto - Data da compra - Inköpsdat -
 Køpedatum - Kjøpedato - Ostorpäivä - Ημερομηνία αγοράς -
 Datum nákupu - Data zakupu - Дата приобретения

20 _____

Dealer's name, address and signature

Nom, adresse et signature du revendeur

Naam, adres en handtekening v.d. verkoper

Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers

Nombre, dirección y firma del distribuidor

Nome, indirizzo e firma del fornitore

Nome, endereço e assinatura da loja

Återförsäljarens namn, adress och namnteckning

Forhandlerens navn, adresse og underskrift

Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus

Jméno prodejce, adresa a podpis

Nazwa, adres punktu sprzedawy i podpis sprzedawcy

Jméno prodejce, adresa a podpis

Ονοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ. προμηθευτή



PHILIPS